

Teléfono +41 52 632 71 95
patrick.strasser@sh.ch

Departamento de Educación Secretaría
Departamental

A todos los padres de los alumnos
del 6º curso y del primer ciclo de
secundaria

Ciudad de Schaffhausen, el 19 de Agosto del 2021

Vacunación para adolescentes a partir de 12 años

Estimados padres y tutores

El curso escolar 2021/22 ha comenzado y para muchos niños la vuelta a la normalidad habitual es un gran deseo. Lamentablemente, debido a la situación actual, este deseo aún no puede cumplirse. El Coronavirus ha afectado mucho a nuestras vidas y seguirá haciéndolo durante las próximas semanas. Como se les informó mediante una carta a los padres del Servicio Médico Cantonal con fecha 8 de julio de 2021 (la carta fue entregada por el profesor de la clase), los exámenes preventivos se seguirán realizando, por tanto, semanalmente en el nivel secundario I y en algunos casos localmente en el nivel primario.

La vacunación contra el Covid-19 es otro paso importante para volver a la vida normal. Después de que hasta ahora sólo se pudiera vacunar a los adultos contra el coronavirus, la vacunación está ahora aprobada también para los jóvenes de 12 a 15 años, tras las exhaustivas pruebas realizadas por Swissmedic. Los estudios se realizaron en diferentes grupos de edad, incluidos los adolescentes. La vacuna es segura, funciona y por ello fue aprobada en Suiza.

La vacunación es, por supuesto, voluntaria. Por lo tanto, como padres, se preguntarán si tiene sentido vacunar a su hijo: ¿Cuál es la situación de la familia? ¿Cómo está la salud de su hijo? ¿Cómo están las personas de la familia? ¿Cómo van las cosas en la escuela o en el trabajo?

Encontrará más información sobre el tema de la vacunación de los adolescentes a partir de los 12 años en el portal de información de la Oficina Federal de Salud Pública (OFSP) y en el folleto de la OFSP, elaborado especialmente para los adolescentes: www.bag-coronavirus.ch/impfung/wieso-impfen



El sitio web de la OFSP con las preguntas más frecuentes (FAQ) y sus respuestas complementa la información sobre la vacunación: <https://tinyurl.com/faq-bag>

Asimismo, me gustaría señalar que la población general (a partir de 12 años) también puede vacunarse sin cita previa en el Centro de Vacunación de Charlottenfels los siguientes días de agosto:

- Todos los martes hasta el 31 de agosto de 2021, de 17:00 a 20:00 horas.
- Todos los viernes del 13 de agosto al 27 de agosto de 2021, de 14 a 20 horas.

Desde hace poco, también es posible concertar una cita por teléfono (052 632 65 57).

Les agradezco a todos su gran compromiso y apoyo y les deseo a ustedes y a sus hijos un buen comienzo del nuevo año escolar.

Atentamente
Canton de Schaffhausen
Departamento de Educación
El Presidente:

Patrick Strasser,
Consejero del Gobierno